

使えるスペイン語を学ぼう

Español práctico

vol.8

旅行や留学で使える実践的なスペイン語を学ぶコーナー。

第8回では、郵便局で記入する発送伝票を
チェックしましょう！



¡Envío a Japón!

郵便局の発送伝票

現地で買った大きなお土産は、国際郵便で日本の自宅に送る人も多いでしょう。

郵便局で発送伝票がもらえるので、宛先をはじめ、荷物の種類や受取通知を利用するかなど詳細を記入しましょう！

CORREOS INTERNACIONAL	
1 REMITENTE / SENDER	
2 Nombre / Name	DNI / CIF / Otro National ID number / Tax ID Number / Other
3 Empresa / Company	Persona de contacto / Contact Person
4 C. / Street	Nº / No. Piso / Floor CP / Postcode
Población / Town	Provincia / Province
País / Country	Email
Teléfono / Telephone no.	Nº Contacto / Contract no. Nº Cliente / Client No.
5 DESTINATARIO / ADDRESSEE	
Nombre / Name	DNI / CIF / Otro National ID number / Tax ID Number / Other
Empresa / Company	Persona de contacto / Contact Person
C. / Street	Nº / No. Piso / Floor CP / Postcode
Ciudad / City	País / Country
Teléfono / Telephone no.	Email
6 PRODUCTO / PRODUCT	
7 ☐ Carta / Letter	8 ☐ Carta Urgente / Urgent Letter
9 ☐ Paquete / Parcel	Tipo / Type
10 SERVICIOS ADICIONALES (según producto) / ADDITIONAL SERVICES (depending on product)	
11 ☐ Aviso de Recibo (AR) / Advice of Delivery	12 ☐ Seguro / Insurance
13 ☐ DUA / SAD	14 ☐ Reembolso / COD
15 ☐ Valor Declarado / Insured Value	Importe / Amount €
16 CONTENIDO DEL ENVÍO / CONTENTS OF ITEM	
17 ☐ Documentos / Documents	18 ☐ Mercancías / Merchandise
19 ☐ Regalo / Gift	20 ☐ Mercancía devuelta / Return goods
21 ☐ Muestras comerciales / Commercial samples	22 ☐ Otro / Other
23 DETALLE DEL CONTENIDO / INFORMATION ON CONTENT	
☐ Nº Factura / Invoice no.	☐ Nº Licencia / License no.
☐ Nº Certificado / Certificate no.	
Instrucciones en caso de no entrega / Instruction in case of non-delivery	
☐ Devolver al remitente / Return to sender	☐ Tratar como abandonado / Treat as abandoned
23 Observaciones / Comments	
ESPACIO A Rellenar POR CORREOS (VALIDACIÓN) / FOR CORREOS USE ONLY (VALIDATION)	

- 1 差出人情報
- 2 氏名
- 3 会社名
- 4 住所
- 5 受取人情報
- 6 便の種類
- 7 手紙
- 8 速達の手紙
- 9 小荷物
- 10 追加サービス
- 11 受取通知
- 12 保険付
- 13 代金引換
- 14 価格表記郵便
- 15 金額
- 16 荷物の中身
- 17 書類
- 18 品物
- 19 商品見本
- 20 ギフト
- 21 返品物
- 22 荷物の詳細
- 23 備考欄

vocabulario

現地では、書類の手続きなど何かと郵便を利用する機会が多いでしょう。
そこで基本単語はぜひ覚えておきましょう！

oficina de correos
correo urgente
correo certificado
correo ordinario

郵便局
速達
本人限定受取
普通郵便

sobre
dirección
remitente
destinatario

封筒
住所
差出人
受取人

cartero
gastos de envío

郵便配達人
送料

スペインでは郵便の
イメージカラーは黄色！
ポストも黄色です。



スペイン留学.jpなら

1週間からのプチ留学も×

フラメンコなどのお稽古留学もできる♪



スペイン・中南米への留学はスペイン留学.jp

お問合せ
はこちら

www.spainryugaku.jp
info@spainryugaku.jp

本社

大阪 06-6346-5554 神戸 078-230-2022 名古屋 052-766-6406

東京 03-6869-6435 福岡 092-517-9535

有限会社 ADELANTE 大阪市北区梅田2-5-8 千代田ビル西別館2F